

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 0 7 1 6 8 4 2 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 150 716 842 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed		受付時刻 Time mailed		郵便料金 Postage		諸料金	
		年 (Year)	月 (Month)	日 (Date)	時 (hour)	分 (Minute)			
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2021		12		30			
		Total gross weight g						合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address									
Han Eun-hee Han Eun-hee #204-1003, 80 Muwang-ro 32-gil, Iksan-si, Jeollabuk-do (Palbong-dong, Gian Pine Goldville 2cha)									
Postal Code 135-0064 JAPAN						Postal Code 54582			
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2977-0319
									FAX 010-2977-0319
Health food						2		USD13.50	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円)
									1350 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of these pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 0 7 1 6 8 4 2 | P *

item number

FN 150 716 842 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 30		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Han Eun-hee Han Eun-hee #204-1003, 80 Muwang-ro 32-gil, Iksan-si, Jeollabuk-do (Palbong-dong, Gian Pine Goldville 2cha) Postal Code 54582					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD13.50	TEL 010-2977-0319 FAX 010-2977-0319 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1350 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 12 / 30
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

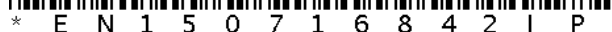
ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN150716842JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Han Eun-hee Han Eun-hee #204-1003, 80 Muwang-ro 32-gil, Iksan-si, Jeollabuk-do (Palbong-dong, Gian Pine Goldville 2cha) 54582, KOREA TEL 010-2977-0319 FAX 010-2977-0319	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.75	USD 13.50
総合計 (Total)			2		USD 13.50

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 150 716 842 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 30		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金	
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
				g					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Han Eun-hee Han Eun-hee #204-1003, 80 Muwang-ro 32-gil, Iksan-si, Jeollabuk-do (Palbong-dong, Gian Pine Goldville 2cha) Postal Code 54582					
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2977-0319
Health food						2		USD13.50	FAX 010-2977-0319
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
									☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value
				No commercial value for customs purpose only.		1350 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0953 FAX	



お問い合わせ番号(item number): EN 150 716 842 JP

✂ 切り離し後、面用紙と一箱に郵便物にひとへん

✂

Sayuri Japan (Japan)	Drop Shipping	Han Eun-hee
Sayuri Japan (Japan)	Drop Shipping	Han Eun-hee
Time 24 Building		Iksan-si, Jeollabuk-do (Palbong-dong, Gian Pine
2-4-32 Aomi		Goidville 2cha)
Koto-Ku		
Tokyo		

お届け先

13S-0064						Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0953				FAX	JAPAN	TEL010-2977-0319				FAX 010-2977-0319		
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)					
health food				2		USD3 50						
							贈物 ☐	商品見本 ☐				
							☒ 販売品	その他 ☐				
							☐ 運送品	書籍 ☐				
					No commercial value for customs purposes only.		日本円換算額合計 (円) 1350					
								受付日印 Date Stamp				

10年保存
受付局控

* E N I S O 7 1 6 8 4 2 J P *

☒ 内記品は危険物に該当しません。危険物の増貼のため、開封される場合があることに留意します。